

67
67

CONFIDENTIAL

November 23rd, 1959

COCOM Document No. 3783

COORDINATING COMMITTEE

RECORD OF STATEMENT BY THE CANADIAN DELEGATE

ON

A GERMAN PROPOSAL TO EXPORT RAILWAY SIGNALLING CABLE TO BULGARIA

November 17th, 1959

Present: Belgium (Luxembourg), Canada, France, Germany, Italy, Japan, Netherlands, United Kingdom, United States.

References: COCOM Documents Nos. 3722, 3734, 3760.

The Canadian Delegate informed the Committee that his authorities remained convinced that the cable in question was covered by Item 1526. However, in view of the civil end-use, stated in the German memorandum and the fact that the installation work will be supervised by German engineers, they will raise no objection to this export.

CONFIDENTIAL

CONFIDENTIEL

23 novembre 1959

Doct. COCOM 3783 B

COMITE DE COORDINATION

COMPTE RENDU D'UNE DECLARATION DU DELEGUE DU CANADA

RELATIVE A UN PROJET ALLEMAND VISANT A L'EXPORTATION VERS LA BULGARIE

DE CABLE DE SIGNALISATION DE CHEMIN DE FER

Le 17 novembre 1959

Présents : Allemagne, Belgique (Luxembourg), Canada, Etats-Unis, France, Italie, Japon, Pays-Bas, Royaume-Uni.

Références : Docts. COCOM 3722, 3734, 3760.

Le délégué du Canada informe le Comité que ses autorités continuent d'estimer fermement que le câble en question relève de l'article 1526. Cependant, étant donné l'utilisation finale civile indiquée dans le mémorandum allemand, et compte tenu du fait que l'installation sera effectuée sous le contrôle d'ingénieurs allemands, elles ne formuleront pas d'objection à l'encontre de l'exportation envisagée.

CONFIDENTIEL